



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR
Avv. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB

Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 31 ta' Mejju, 2021

Avviz tat-Talba numru: **51/2020**

SIXTEEN LIMITED
[REG. NRU. C-65789]

VERSUS

RAJAN BHARWANI¹

It-Tribunal;

Ra l-Avviz tat-Talba prezentat nhar il-11 ta' Frar, 2020 fejn l-attrici talbet li l-konvenut jigi kkundannat ihallasha s-somma ta' seba' mijja, tlieta u erbgħin ewro u sitta u sebighin centezmi (€743.76c) rappresentanti bilanc ta' prezz ghall-fornitura ta' servizzi konsistenti f'xiri ta' licenzji għas-sistema 'Xero' u 'Vend' (*accounting* u *POS software* b'mod rispettiv) u forniture ta' *thermal rolls* għas-sistema EPOS mhaddma mill-konvenut, hekk kif ahjar deskritt fl-Avviz tat-Talba. L-attrici talbet ukoll l-ispejjeż ta' dawn il-proceduri u kif ukoll dawk marbuta ma' ittra ufficjali (ref. nru. 141/2020), bl-imghaxxijiet dekoribbli mid-data ta' kull servizz moghti sad-data tal-pagament effettiv u finali.

Ra li għad li debitament notifikat bl-atti ta' dawn il-proceduri, il-konvenut naqas milli jipprezenta risposta fit-terminu preskritt mil-ligi għal dan il-għad u lanqas ma deher xi rappresentant tieghu (jew xi difensur għaliex) għas-smiġħ ta' dan il-procediment.

Ikkunsidra l-provi dokumentarji mressqa;

¹ Il-parti mharrka tidher bl-isem ta' "Simon Bharwani" f'certu dokumenti ezibit mill-attrici (ara a *foll.* 2–4, 16–19, 21–24 u 27), bl-isem ta' "Simon Rajan Bharwani" f'ohrajn (ara a *fol.* 30), filwaqt li f'ohrajn tidher bl-istess isem imnizzel fl-okkju tal-kawza, "Rajan Bharwani" (ara a *foll.* 6–15, 20, 25–26, 29 u 32–33).

Ra l-atti processwali kollha;

It-Tribunal jikkunsidra;

Illi I-Artikolu 9(2)(a) tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta jipprovdilli, "Bla hsara ghal kull regola msemmija fis-subartikolu (1), ġudikatur – Għandu jiżgura li kaz għandu, daqskemm ikun possibbli, jinstema' u jinqata sommarjament fl-istess jum tas-smiġħ tieghu u li dak is-smiġħ ma jtulx iktar minn seduta wahda."

Il-paragrafu (b) ta' I-Artikolu 13 ta' l-istess imsemmi Kapitolu jiddisponi illi, "Jekk xi parti tonqos li tidher fid-data stabbilita għas-smiġħ tal-kawza, id-disposizzjonijiet li gejjin għandhom jghoddu ... Jekk il-konvenut jonqos li jidher, il-ġudikatur jista jiddeċiedi l-kawza fin-nuqqas tal-konvenut u tista ssir ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut, u d-disposizzjonijiet tas-Sub-titolu VI tat-Titolu I tat-Tielet Ktiegħ tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, li jirrigwardaw l-ammissjoni bis-subizzjoni tal-konvenut fil-qrat inferiori għandhom jghoddu mutatis mutandis."

Minn qari ta' din ic-citata disposizzjoni, jidher li hija mholija fid-diskrezzjoni tat-Tribunal jekk huwa jiddiferixxiex il-kawza jew le għal gurnata ohra sabiex jisma' lill-parti mharrka f'kaz li din ma tidhix quddiemu.

Fil-kaz prezenti, u hekk kif registrat fl-udjenza tat-28 ta' Mejju, 2021 (a fol. 48), il-konvenut gie debitament notifikata bl-atti processwali. Cionostanti tali notifika, il-konvenut la ressaq risposta fit-terminu li trid u tghid il-ligi u lanqas ma deher xi rapprezentant tieghu quddiem it-Tribunal fl-udjenzi successive għan-notifika tieghu u, addirittura, lanqas ma deher xi rapprezentant legali tieghu sabiex issehh kontestazzjoni tal-pretiza attrici fl-udjenzi sussegwenti. Tali konvenut, għalhekk, kien giet dikjarata fi stat ta' kontumacija, skond id-dettami tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-imsemmija udjenza tat-28 ta' Mejju, 2021.

Għalkemm kontumaci, tali stat silenzjuz² ma jfissirx li l-parti konvenuta qed tammetti dak allegat u/jew pretiz mill-parti attrici, l'ghaliex xorta wahda jibqa' d-dmir ta' din l-ahhar parti li tipprova l-kaz tagħha sa' dak il-grad probatorju rikjest mil-Ligi. Fid-duttrina forensi nsibu ritenut illi, "*la contumacia vale resistenza, che il contumace tacitamente respinge le domande dello avversario ... il contumace affida al giudice la propria difesa ... questa difesa deve limitarsi ad esaminare se le forme del rito sian rispettate, se l'assunto della parte presente sia fondato in fatto ed in diritto*" (**Salvatore La Rosa**, "Il Contumace nel Giudizio

² Dwar it-tema tas-skiet guridiku wiehed hu dirett jara s-sentenza *in re Emanuel Esposito v. Carmelo Mugliett* (Tribunal Għal Talbiet Zgħar, 9 ta' Jannar, 2019; mhux appellata), b'silġiet mid-duttrina u mill-gurisprudenza lokali dwar il-materja.

Civile”, Filippo Tropea ed. 1887; §118, p. 175). Mil-lat ta’ gurisprudenza domestika, wiehed huwa mistieden jara *in re Giuseppe Gerada v. Salvu Attard* (Appell Kummercjali, 6 ta’ Novembru, 1959);³ id-decizjoni riportata f’Kollez. Vol XXIX-III-35;⁴ il-kawza *in re Id-Direttur tar-Registru Pubbliku v. Ermelina Silos Mendoza et* (Prim’Awla, 16 ta’ Novembru, 2010);⁵ id-decizjoni *in re Carmela Zahra armla v. Direttur tax-Xogholijiet Pubblici* (Appell Superjuri, 28 ta’ Frar, 1975; mhux pubblikata); u *in re Awtoritá Għat-Trasport F’Malta v. Abdi Khadar Qasim* (Tribunal Għal Talbiet Zghar, 6 ta’ Novembru, 2017; mhux appellata) li fiha insenjamenti ulterjuri dwar dan is-suggett.

Għalhekk, il-posizzjoni guridika tal-parti mharrka f’dan il-procediment hi meqjusa bhala cahda totali u kategorika ta’ l-allegazzjonijiet kollha vantati kontriha, li jehtiegu jigu debitament pruvati kif imiss.

Fil-kors tal-kawza jirrizulta illi l-partijiet kienu jinsabu jwettqu diskussionijiet bejniethom sabiex jirrizolvu din il-pendenza u minhabba fihom, il-konvenut jidher li kien hallas parti mill-ammont domandat mill-attrici. Infatti, fl-udjenza tat-30 ta’ Novembru, 2020 Davidlynn Seisun, bhala rapprezentant ta’ l-attrici, kien irregistra hekk: “*Davidlynn Seisun, fil-kwalità tiegħu premessa, jgharraf lit-Tribunal illi fil-mori ta' dawn il-proceduri, il-Konvenut wettaq zewg pagamenti lill-Attrici fl-ammont komplexiv ta' EUR240 u li jifdal bilanc ta' EUR503.76.*” Minhabba tali episodju, il-procediment kien gie aggornat sabiex tingħata l-opportunità lill-konvenut sabiex jissalda l-imsemmi ammont bilancjali. Infatti fl-istess udjenza kien gie regitrat li, “*Dr. Etienne Calleja [difensur ta’ l-attrici], in vista tal-pagamenti diga' effettwati, u anke sabiex jghati possibilita' lill-Konvenut jissalda l-ammont rimanenti fuq deskritt, jitlob aggornament tal-prezenti udjenza.*”

Madanakollu, jidher li l-konvenut ma wettaq l-ebda pagament ulterjuri wara dak appena fuq imfisser fl-ammont ta’ €240.00c u dan hekk kif jirrizulta minn dak verbalizzat fl-udjenza tat-28 ta’ Mejju, 2021: “*Dr. Etienne Calleja, għas-Socjetà Attrici, illi għarraf lit-Tribunal illi l-Konvenut ma wettaqx pagamenti ulterjuri hlief dawk imfissra fil-verbal tal-udjenza tat-30 ta’ Novembru, 2020 u għalhekk jehtieg illi dan il-procediment jissokta.*”

Fl-imsemmija udjenza tat-28 ta’ Mejju, 2021 l-attrici pproduċiet affidavit spjegattiv tas-sitwazzjoni (ara a fol. 47) illi fihi spjegat ir-retroxxena ta’ din il-grajja processwali sa mill-bidu

³ Fiha nsibu ritenut hekk: “*Għalkemm il-konvenut jibqa' kontumaci, dan ma jagħix lok ghall-prezunzjoni ta' abbandun tal-liti, għad-difett ta' eccezzjonijiet legittimi, jew għal adezjoni għad-domanda; imma, inveci, għas-suppożizzjoni ta' rimessjoni ghall-gustizzja tat-tribunal.*”

⁴ Fiha ingħad hekk: “*għalkemm il-konvenut jibqa' kontumaci dana ma jfissirx illi huwa abbanduna kull eccezzjoni li seta' jagħti fil-kawza u ammetta d-domandi. Il-gudikant għandu jezamina jekk it-talba hiex gustifikata indipendentement mill-kontumacija tal-konvenuti.*”

⁵ F’din id-decizjoni ingħad li l-parti li tkun kontumaci “*titqies li halliet ix-xorti tagħha f’idejn il-Qorti biex tagħmel haqq għall-kaz tagħha.*”

tar-relazzjoni negozjali ta' bejn il-partijiet sal-prezent fejn il-konvenut. Minn tali affidavit jidher illi l-konvenut kien hallas ammont akkонт ta' €120.00c qabel li tressqet il-prezenti istanza (i.e., fil-21 ta' Gunju, 2019) u, successivament, wara li infethet din il-kawza, hu kien wettaq zewg pagamenti akkонт ohra, ukoll ta' €120.00c-il wiehed (i.e., fl-4 ta' Gunju, 2020 u fis-7 ta' Gunju, 2020). L-ewwel pagament akkонт m'ghandux jittiehed in konsiderazzjoni peress li sehh qabel il-kawza. Ghalhekk, jigi illi l-konvenut, matul din il-kawza, qata' u ssalda c-cifra ta' €240.00c mill-ammont ta' €743.76c li qed jigi domandat b'din l-istanza. Dan ifisser, kif diga' muri *supra*, illi l-ammont bilancjali rimanenti ta' €503.76c għadu pendent u dovut.

Tali hlas akkонт ta' €240.00c da parti tal-konvenut għandu jigi parifikat ma', u ekwivalenti għal, ammissjoni tad-debitu originarjament dovut lill-atrīci. Kif kodifikat fl-Art. 1147(1) tal-Kodici Civili, "Kull ħlas jissoponi dejn" u, allura, tali pagament (jew pagamenti) akkонт imwettaq (jew imwettqa) mill-konvenut huwa, implicitamente, manifestazzjoni ta' l-ammissjoni tad-dejn li hu kellu, u għad għandu, ma' l-attrīci kreditrici. F'dan ir-rigward it-Tribunal jirreferi għas-sentenza *in re Natasha Grech v. Marlon Vella*, tas-6 ta' Gunju, 2018, illi tespandi kemmxejn aktar dwar it-tematika odjerna.

Fid-dawl ta' dak espress, dan kollu jwassal lit-Tribunal jikkwalifika lill-konvenut bhala debitur ta' l-attrīci u, *vice versa*, l-attrīci kreditrici tal-konvenut. Tali rimarka qed issir ukoll in vista – u anke b'sostenn – tal-materjal probatorju ezibit mill-attrīci flimkien ma' l-att promotur (ara a *fol.* 3–33) u kif ukoll ta' l-affidavit tad-direttur tas-socjetà attrīci mressaq fl-udjenza tat-28 ta' Mejju, 2021, li jagħtu suffragju lill-allegazzjonijiet dedotti mill-istess attrīci kontra l-imharrek.

Għalhekk, fid-dawl tal-appena indikati provi mressqa mill-attrīci – u anke, izda mhux biss, bl-adoperu tad-diskrezzjoni ekwitattiva vestita f'dan it-Tribunal *ex lege* skond l-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta – it-talba attrīci timmerita li tigi milqugha peress li tressqu provi tajbin u sufficienti li jsostnu dak domandat mill-attrīci fi procediment għidżżejjur bhal dan. Tali provi ma gew bl-ebda mod kontradetti u dan it-Tribunal, ezaminati l-istess fil-kwadru probatorju intier u shih, ma jiddubitax mil-veracità u r-rilevanza tagħhom.

Għaldaqstant, it-Tribunal, jaqta' u jiddeċiedi dan il-kaz billi jilqa' t-talba ta' l-attrīci u konsegwentement jikkundanna lill-konvenut biex ihallas lill-istess attrīci is-somma, kif ridotta matul dan il-procediment, ta' hames mijha u tlett ewro u sitta u sebghin centezmi (€503.76c), bl-imghaxijiet bir-rata ta' 8% fis-sena fuq dan l-ammont dekoribbli mit-2 ta' Lulju, 2016⁶ sad-data tal-hlas effettiv u finali.

⁶ Skond l-Artikolu 26C tal-Kodici ta' Kummerc (Kapitolu 13 tal-Ligijiet ta' Malta), ossia mill-“*gurnata li tiġi wara d-data jew wara t-terminu ghall-ħlas stabbilit fil-kuntratt.*” (ara *invoices* ezibiti a *fol.* 15 li għorr id-data tal-1 ta' Lulju, 2016).

L-ispejjez gudizzjarji marbuta ma' dawn il-proceduri, inkluzi dawk relattivi ghall-ittra ufficjali bin-numru 141/2020,⁷ huma kollha a kariku tal-konvenut.

ft. AVV. DR. KEVIN CAMILLERI XUEREB

Gudikatur

ft. ADRIAN PACE

Deputat Registratur

⁷ Nonostante li l-attrici naqset milli formalment tezibixxi kopja ta' tali att gudizzjarju, it-Tribunal jemmen li xorta wahda hemm evidenza sufficjenti sabiex l-ispejjez relattivi jigu akkollati fuq il-parti konvenuta peress li l-attrici indikat in-numru ta' referenza ta' l-att gudizzjarju relativ u, allura, ghamlitu individwabbli (stante li tali numru huwa singolari u partikolari ghal kull att gudizzjarju). In forza ta' dak misjub fil-gurisprudenza patria, l-atti gjacenti fir-registri tal-qrati domestici jistgħu jigu kkonsultati mingħajr il-htiega ta' l-ezibizzjoni formali tagħhom fil-proceduri *de quo*. Din hi norma riflessa f'bosta decizjonijiet, fosthom *in re Negte. Giuseppe C. Degiorgio et v. Carmelo Asciak* (Appell Civili, 3 ta' Ottubru, 1927); *Maria Ellul Bonnici v. Felice Mercieca et ne* (Prim'Awla, 22 ta' Frar, 1950); *Alphonse Maria Vella v. Carmelo Mallia* (Appell Kummerċjali, 11 ta' Lulju, 1994); *Edwige armla minn Roger Camilleri v. Gaetano Debattista noe et* (Appell Inferjuri, 19 ta' Mejju, 2004); *Alan Kyle noe v. Mary La Rosa et* (Appell Inferjuri, 23 ta' Novembru, 2005); *Nancy Cutajar nomine v. Charles Ciappara et* (Appell Superjuri, 3 ta' Ottubru, 2008); *Lec Limited v. Tabbingtons Limited* (Qorti tal-Magistrati [Għawdex], 28 ta' April, 2009, konfermata fl-appell fid-19 ta' April, 2012); u *Korporazzjoni Enemalta v. V&C Contractors Limited* (Appell Inferjuri, 22 ta' Jannar, 2010). L-importanti huwa li l-att gudizzjarju (li ma jigix formalment ezebit fil-proceduri) jigi, almenu, debitament senjalat fil-kors tal-procediment. Dan gie konfermat fi zmien pjuttost ricenti *in re Anthony Micallef et v. Paul Balzan pro et noe* (Appell Superjuri, 24 ta' Novembru, 2017) fejn ingħad hekk: “*Din il-Qorti taqbel ma' dan il-principju, però, qabel xejn, hu mehtieg li lill-Qorti issirilha referenza cara u preciza tal-att li għalih parti f'kawza ohra jrid jagħmel referenza. Il-Qorti ma hijiex adita mill-atti kollha li jigu pprezentati fir-Registru tal-Qorti Civili, u ma tistax, meta ma jkollhiex indikazzjoni cara, tipprezumi hi li setgħa gie pprezentat att u tagħmel tfittxija għal li jista' jkun.*”